

YEAR-ROUND - LONG

<557 words>

BIENVENUE À WHISTLER, COLOMBIE-BRITANNIQUE, CANADA.

Whistler est un paradis pour les esprits aventureux qui se préoccupent des autres et des endroits qu'ils visitent. C'est un endroit pour ceux qui aiment vivre des sensations fortes, mais qui aiment aussi nourrir leur esprit. Whistler accueille ses visiteurs avec une remarquable combinaison de nature sauvage et d'expériences sophistiquées, et avec une communauté locale passionnée. Ses panoramas de montagne à perte de vue, ses forêts anciennes et ses lacs et rivières d'une pureté cristalline sont le terrain de jeu par excellence pour le plein air, tandis que son village animé et ses restaurants, galeries d'art et boutiques d'exception sont le reflet de son caractère à la fois brut et raffiné.

Whistler est nichée dans les majestueuses montagnes côtières de la Colombie-Britannique, à seulement deux heures de route de Vancouver, le long de la spectaculaire autoroute Sea to Sky. C'est à la fois un pôle mondial des sports de montagne et un village montagnard terre-à-terre reconnu pour ravir les esprits.

Whistler se trouve au cœur des impressionnantes montagnes côtières de la Colombie-Britannique et constitue un épicerie mondiale pour les sports d'action. Son village piétonnier est ceinturé par les monts adjacents Whistler et Blackcomb, deux des plus grandes montagnes de ski d'Amérique du Nord, dont les sommets sont reliés par la révolutionnaire gondole PEAK 2 PEAK. Ensemble, ces deux montagnes offrent un immense terrain de jeu alpin qui attire les adeptes de randonnée, de ski et de vélo de montagne en quête de sensations fortes. Les glaciers massifs, les pics volcaniques, les prés alpins et les crêtes anciennes stimulent les sens à pied, en ski ou à vélo.

Au point le plus bas de la vallée règne un climat côtier qui contraste fortement avec le paysage volcanique et brut des montagnes alpines. Les lacs émeraude, les forêts anciennes, les chutes d'eau, les plages, les parcs et les parcours de golf sont tous reliés par un réseau de sentiers pavés. En toutes saisons, c'est un endroit plein de vie. La chaleur du printemps tire les célèbres ours noirs de Whistler de leur hibernation. En été, pendant les longues journées ensoleillées, les sentiers de Whistler se couvrent de fleurs sauvages et ses plages se remplissent d'estivants qui se prélassent au soleil. L'automne amène un kaléidoscope de couleurs et un rythme plus lent, en attendant que l'hiver arrive et souffle sa magie dans tous les recoins. Ainsi, peu importe la saison, la nature inspire tous ceux qui la regardent.

Le très animé village de Whistler est un lieu de rassemblement et un carrefour social pour cette communauté jeune. Ses rues entièrement piétonnières, ses magasins pittoresques et ses bistrots côtoient les boutiques et la cuisine gastronomique. Les spas thérapeutiques et les centres culturels autochtones convergent avec les bars d'après-ski animés et les kiosques à poutine. C'est dans ces expériences culturelles dynamiques que se trouve toute la magie du village de Whistler, qui rend chaque moment unique.

Whistler est beaucoup plus qu'une destination. C'est un style de vie. C'est un état d'esprit qui consiste à profiter de la vie au maximum et à protéger le plus important. Il y a une infinité de raisons qui font de Whistler un endroit que les gens du monde entier veulent absolument visiter. C'est un endroit incroyablement inspirant où l'on peut autant vivre de grands moments d'adrénaline que s'offrir des moments de tranquillité et nourrir son esprit.

YEAR-ROUND - SHORT

<81 words>

BIENVENUE À WHISTLER, COLOMBIE-BRITANNIQUE, CANADA.

Whistler est un paradis pour les passionnés de plein air qui aiment l'aventure, mais qui aiment aussi nourrir leur esprit. C'est à la fois un pôle mondial des sports de montagne et un village montagnard terre-à-terre reconnu pour ravir les esprits. On y retrouve une remarquable combinaison de nature brute et sauvage et d'aventures inspirantes, le tout avec un village animé regorgeant d'expériences sophistiquées et une communauté locale passionnée qui en font une destination unique en son genre à longueur d'année.

